



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

供應商註冊申請書
Supplier Registration Form

注意事項 Attention :

- 1) 本大學基本上只接納開業已超過一年的供應商申請。
2) 供應商應詳細及正確填寫本申請書，內容須屬實，尤其銀行帳戶資料，如有錯漏，其引起之銀行費用一概由供應商承擔。
3) 如屬澳門地區註冊之供應商，本申請書須連同商業登記副本及最近期之營業稅文件副本遞交。
4) 本申請書填寫妥後，請連同所需件交回中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學 N6 行政樓一樓 1012 室採購處

Table with 5 rows and 2 columns. Row 1: 1. 公司名稱: Company Name: Row 2: 2. 公司類別: Type of Company: Row 3: 3. 股東姓名: Name of Partners: Row 4: 4. 公司負責人: Contact Person: Row 5: 5. 業務種類 (根據商業登記): Nature of business: (According to the commercial registration)

此欄由大學填寫 (For official use only):
Supplier code: _____ Payee Type/ Non-profit Organization Individual/ Personal
Tax ID or ID card No.: _____ Handle by: _____ (PCT) Date: _____



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

第一部份 - 公司資料	
PART I - DETAILS OF THE COMPANY	
6. 公司成立年份: Established year:	7. 公司僱員總數: Total number of employees:
8. 地址: Address:	
9. 電話號碼: Tel. No.:	10. 傳真號碼: Fax No.:
11. 電子郵件 (如適用): E-mail (if applicable):	
12. 網址 (如適用): Website (if applicable):	

第二部份 - 業務類別及證明文件	
PART II - BUSINESS TYPE AND DOCUMENTS	
1. i) 請選取 (✓) 貴公司所供應的貨品及有關服務: Please tick (✓) the box next to the goods and related services which your company can supply:	
<input type="checkbox"/> 廣告 Advertising <input type="checkbox"/> 冷氣 Air-conditioning <input type="checkbox"/> 視聽器材 Audio-Visual Equipment <input type="checkbox"/> 通訊器材 Communication Equipment <input type="checkbox"/> 電腦硬件 Computer Hardware <input type="checkbox"/> 電腦軟件 Computer Software <input type="checkbox"/> 電腦設備及配件 Computer Equipment & Accessories <input type="checkbox"/> 裝修工程 Decoration & Construction <input type="checkbox"/> 木工 Carpentry <input type="checkbox"/> 地毯 Carpet <input type="checkbox"/> 窗簾 Curtain <input type="checkbox"/> 傢俱 Furniture <input type="checkbox"/> 玻璃 Glass <input type="checkbox"/> 五金 Metallic Supply <input type="checkbox"/> 水喉 Plumbing <input type="checkbox"/> 電工 Electrical work <input type="checkbox"/> 油漆 Painting <input type="checkbox"/> 防水 Waterproofing	<input type="checkbox"/> 電器用品 Electrical Appliance <input type="checkbox"/> 旗幟 Flag <input type="checkbox"/> 防火 Fire-Protection <input type="checkbox"/> 攝影 Photography <input type="checkbox"/> 廚房用具 Kitchen's Utensils <input type="checkbox"/> 升降機服務 Lift Service <input type="checkbox"/> 汽車修理 Repair of Motor <input type="checkbox"/> 印刷 Printing <input type="checkbox"/> 印章 Chop <input type="checkbox"/> 樂器 Musical Instrument <input type="checkbox"/> 文儀器材 Office Machine/Equipment <input type="checkbox"/> 文具 Stationery <input type="checkbox"/> 科學儀器 Scientific Instrument <input type="checkbox"/> 紀念品 Souvenir <input type="checkbox"/> 傳呼 Paging <input type="checkbox"/> 滅蟲 Pest Control <input type="checkbox"/> 體育用品 Sports Outfit <input type="checkbox"/> 服裝 Garment



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

Form with multiple sections containing checkboxes for services (Restaurant, Insurance, Security System, etc.), tender amount questions, and environmental protection guidance acknowledgment.

第三部分 - 銀行帳戶資料
PART III - BANK ACCOUNT DOCUMENTS

Form section for bank account details, including a table for 'Information for payment by Autopay (AP)' with fields for Bank Name, Bank Account Name, Bank Account Number, and Currency.



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

2. **中國內地或台灣註冊供應商**，請填寫下列資料並附上由銀行發出有顯示下列資料之文件副本(如選擇收取港幣，以下資料可以中文填寫，而選擇收取美金，則必須以英文填寫)：

For supplier from China or Taiwan, please enter following information and provide a copy of bank document with account details (if HKD is selected, the information can be in Chinese which the information must be provide in English if USD is selected) :

銀行匯票及銀行電匯所需資料	
Information for payment by Bank Draft (BD) or via Telegraphic Transfer (TT)	
供應商所在地: Origin of Supplier:	<input type="checkbox"/> 中國內地 (China) / <input type="checkbox"/> 台灣 (Taiwan)
付款方式 Payment method :	
i) <input type="checkbox"/> 匯票	
<u>Bank Draft</u>	
收款人名稱: Beneficiary Name:	
郵寄地址: Mailing Address:	
貨幣: Currency ¹⁾ :	<input type="checkbox"/> 港幣 (HKD) / <input type="checkbox"/> 美元 (USD)
收款銀行所在城市 ²⁾ : City of Beneficiary Bank:	
ii) <input type="checkbox"/> 電匯	
<u>Telegraphic Transfer</u>	
銀行名稱: Bank Name:	
銀行地址或支行區域: Bank Address or Branch District:	
收款人名稱: Beneficiary Name:	
帳戶號碼 ³⁾ : Bank Account Number:	
貨幣: Currency ¹⁾ :	<input type="checkbox"/> 港幣 (HKD) / <input type="checkbox"/> 美元 (USD)
Swift 代碼: Swift Code:	

*備註/Note:

- 款項不能以人民幣或台幣支付，請選擇以港幣或美元收取相關款項。
Payment by BD/TT cannot be paid in RMB or TWD currency, please choose either HKD or USD.
- 港幣之清算銀行要求提供。
As requested by the clearing banks of HKD.
- 供應商須保證其銀行帳戶可以收取其指定之外幣，否則其引起之延誤、銀行手續費、匯率差額及罰款等，一概由供應商承擔。
Supplier must ensure the bank account information provided will accept foreign currency as stated; any delay, bank charge, exchange loss, penalty, etc., thus arised will be fully borne by Supplier.



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

3. 海外註冊供應商 (不包括中國內地及台灣), 請以英文填寫下列資料並附上由銀行發出有顯示下列資料之文件副本:
For Overseas supplier (excluding China & Taiwan), please enter following information in English and provide a copy of bank document with account details:

Information for payment by Bank Draft (BD) or via Telegraphic Transfer (TT)			
Origin of Supplier:			
<input type="checkbox"/> Bank Draft			
Beneficiary Name:			
Mailing Address:			
Currency ¹⁾ :			
<input type="checkbox"/> Telegraphic Transfer			
Bank Name:			
Bank Address or Branch District:			
Beneficiary Name:			
Bank Account Number:			
Currency*:			
Swift Code:		IBAN No. (if TT to Europe):	
ABA Routing No. (if TT to USA):		BSB No. (if TT to Australia):	
Office/ Home Address (Canada) ²⁾ :			

*Note:

- 1) Please state the currency for payment.
- 2) Please noted that payment will not be settled with RMB or TWN.
- 3) As requested by the clearing banks in Canada.



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

第四部份 – 顧客諮詢人
PART IV – REFERENCE CLIENT

顧客名稱:
Name of Client :

聯絡電話:
Contact Tel. No.:

- | | | |
|----|-------|-------|
| 1. | _____ | _____ |
| 2. | _____ | _____ |
| 3. | _____ | _____ |
| 4. | _____ | _____ |

(註: 如空位不足, 請另紙列出)
(Note: If space is not sufficient, please use separate sheets)

第五部份 – 證明
PART V – CERTIFICATION

本人謹代表上述公司, 申請註冊為大學供應商。
I apply on behalf of the Company to register as a University of Macau supplier.

簽署公司印鑑: _____
Signature & Company's chop

姓名(正楷): _____
Name in block letters

職稱: _____
Designation

日期: _____
Date



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

查詢 Enquires

聯絡人: Contact Person:
澳門大學採購處 Procurement Section of UM
蕭詠茵小姐 Ms. Priscilla Siu
李潔群小姐 Ms. Lucinda Lei
電話 Tel.: 8822 4886 / 8822 4887
傳真 Fax: 2883 1103
電子郵件 E-mail Address: prissiu@umac.mo/lucindalei@umac.mo

重要事項 IMPORTANT NOTES

《澳門大學／澳門大學財務部收集個人資料聲明》

澳門大學根據第 1/2006 號法律作為一所公立高等教育機構，為了提供申請人所要求的支付及報銷之相關行政服務，要求申請人填寫此申請表並遞交至財務部。

本申請表所收集之個人資料僅用作上述用途。

本申請表所收集之個人資料可在本校內部傳遞，以進行相關的程序處理。有關資料亦會依法律規定或獲閣下同意的情况下轉交其他有權限實體。

申請人依法享有查閱權及更正權，在行使有關權利時需以書面方式向本校財務部提出。

如申請人未能填寫申請表上所須提供的有關資料及文件，其申請將不獲處理。

Personal Data Collection Statement of the University of Macau / the Finance Office of the University of Macau

The University of Macau (UM) being a public institution of higher education as set in Law No. 1/ 2006, in accordance to the purpose of providing the related administrative services regarding the payment/reimbursement services requested by applicants, requires applicants to fill in this application form and submit to the Finance Office.

The personal data collected from this application form shall only be used for the mentioned purpose.

The personal data collected from this application form may be transferred within the University for the purpose of carrying out the related procedures. The relevant data may also be transferred to other authorized entities in accordance with the law or with your prior consent.

The applicants are entitled with the right of access and the right to rectify in accordance to the law, but such rights shall be exercised through a written request submitted to the Finance Office of the UM.

The application will not be processed if the applicants fail to provide any of the information or documents as required in the application form.



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

GN-01 承包商及供應商環保指南

爲了保護環境，澳門大學（以下簡稱澳大）已根據 ISO14001 標準，建立了環境管理體系並推行質量及環境政策（附後）。作爲澳大的承包商和供應商，敬希 貴公司與澳大攜手爲減少環境污染而努力。爲此，請尤其注意以下事項：

- 遵守所有適用於 貴公司的環保法規及環保要求。
- 節約物料和資源（包括電、燃料、化學品、紙張等），減少浪費，儘量使用環保產品並做到循環和再利用。
- 妥善處理及存放物料（尤其是化學品），防止潑灑和泄漏。
- 按照有關法規，妥善處理、存放、棄置固體廢物和化學廢物，防止泄漏。
- 使用合法燃油，定期保養屬下車輛。
- 採取適當措施減少工作中產生的灰塵、廢氣和噪音。
- 使用污水渠排放污水。



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

附件二

GN-02 工程承辦商的環保指導書

澳門大學已建立及推行質量及環境管理體系。為確達至持續改善及遵從有關的法規要求，所有在澳門大學執行工作的承辦商，必須在工作期間重視及遵守以下列舉的環境要求：

1.0 一般要求

1.1. 承辦商應留意及遵從有關的法規要求。

2.0 空氣污染及嘈音監控

2.1. 承辦商在進行任何工作期間應避免產生過量煙塵。

2.2. 承辦商應適當地使用清水壓止沙塵飛散。

2.3. 承辦商在準備施工方案時，應考慮如何減低對環境的影響，並由相關經驗及已接受適當訓練人員監督，確保工程以上述施工方案進行。

3.0 水質污染監控

3.1 承辦商因清潔工序時須加入清潔液所產生的廢水，必須收集在儲水缸或儲水池內或排入污水排水系統。

3.2 承辦商嚴禁將污水直接排放出雨水排水系統。

3.3 承辦商應採取適當的措施，防止從工程產生的廢水流入雨水排水系統。

4.0 廢物管理

4.1. 建築及拆卸廢物及一般廢物

4.1.1. 承辦商在進行工作期間應減少廢物產生及妥善棄置。

4.1.2. 承辦商應與澳門大學合作，以便對工地的廢物進行分類、再用或回收。

4.1.3. 承辦商應與澳門大學合作，以便對建築及拆卸廢物進行分類。該建築及拆卸廢物包括金屬、木材、紙張、玻璃、舊物及一般垃圾應再用、回收，最後餘下的廢物便送往堆填區或焚化爐處理。

4.2. 化學廢物

4.2.1. 承辦商應確保化學廢物必須按照法例處理。

4.2.2. 承辦商應使用接漏盤或適當的措施，減少機械設備維修及補充過程中，發生柴油或其他液態化學廢品洩漏的風險。

4.2.3. 當發現有化學品洩漏發生時，應立即通知現場主管，以便作出緊急清理行動。



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

5.0 善用資源

- 5.1. 關掉無須使用的設備。
- 5.2. 離開工地前必須關掉所有耗電設施及水喉開關掣。
- 5.3. 承辦商不應浪費由澳門大學所提供的建築物料或消耗品。

6.0 化學/危險品儲存

- 6.1. 板模油、油漆、天那水、膠水、酸性液體、潤滑油或柴油等化學品必須按照法例處理。
- 6.2. 所有化學及危險品應存放於特定儲存區，各種化學及危險品容器需張貼適當標識，已開啟的化學及危險品容器必須儲存高身接漏盤或同樣功能的器皿上，防止化學及危險品洩漏。
- 6.3. 容器須處於良好狀態，避免受銹蝕、毀壞等，確保容器有效。
- 6.4. 搬運、運輸及儲存化學及危險品應使用接漏盤。
- 6.5. 易燃化學品須遠離火種。
- 6.6. 載有化學氣體的容器必須垂直擺放。
- 6.7. 化學及危險品儲存區須配置適當的化學品洩漏後處理用具。